

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 16 (1898)  
**Heft:** 252

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 1<sup>er</sup> semestre fr. 3, étranger: un an fr. 22, 1<sup>er</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — L'industrie horlogère suisse en 1897.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

Basel. 5. September. Nachtrag zu Nr. 892. J<sup>b</sup> Murbach. Bücher.  
Genève. 5 septembre. Supplément au n<sup>o</sup> 1162. A la place de H. Schmid: E. Dimartinelli. Marchand-tailleur.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso**

1898. 2. September. Die Firma **M. Odermatt** in Büren bei Stans (S. H. A. B. Nr. 154 vom 10. Juli 1891, pag. 626) ist infolge Hinschiedes des Inhabers Michael Odermatt erloschen.

Dessen minderjährige Kinder Walther, Josef, Marie, Emil und Werner Odermatt, von Dallenwyl, in Büren bei Stans, haben mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde unter der Firma **Geschw. Odermatt, Bäckerei** in Büren bei Stans eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiva und Passiva der erloschenen Firma «M. Odermatt» übernimmt und mit der Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt beginnt. Das Recht der verbindlichen Unterschrift steht dormalen einzig der Mutter Witwe Theresia Odermatt, in Büren, zu, welcher Prokura erteilt wird. Natur des Geschäftes: Spezialehandlung und Bäckerei.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Olten.*

1898. 31. August. Die Firma **E. von Felten**, Weinhandlung in Olten (S. H. A. B. 1894, pag. 221), ist infolge Ablebens des Inhabers Viktor Emil von Felten erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma «Wwo. E. von Felten» in Olten über.

Inhaberin der Firma **W<sup>we</sup> E. von Felten** in Olten ist Frau Emilie von Felten, geb. Flury, Witwo des Viktor Emil von Felten sel., von und in Olten. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. von Felten», in Olten. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

*Bureau Stadt Solothurn.*

3. September. Die Firma **H. J. Hattener** in Solothurn widerruft die an Alfred Maurer, von Aarau, erteilte Prokura.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1898. 1. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Magasin Suisse-Anglais Meineke & Girtner** in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 1. Juni 1897, pag. 602) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

1. September. Die Firma **J. C. Meyer's Wittwe & C<sup>ie</sup>** in Basel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 22. November 1892, pag. 985) widerruft die an Wilhelm Kopfmann erteilte Prokura und erteilt solche an Wilhelm Pfister, von und in Basel.

3. September. Inhaber der Firma **W. Kopfmann** in Basel ist Wilhelm Kopfmann, von Auggen (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Lebensmittel-Versandgeschäft. Geschäftslokal: Eulerstrasse 22.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Grandson.*

1898. 31. août. Dans son l'assemblée générale du 24 octobre 1897, la société de fromagerie de Villarsburquin, Vaugondry et Romairon, association dont le siège est à Villarsburquin (F. o. s. du c. du 6 juin 1887, n<sup>o</sup> 59, page 492; 13 juin 1896, n<sup>o</sup> 159, pag. 660), a renouvelé son comité: Le président actuel est Jules Maulaz, syndic, à Villarsburquin, et le secrétaire Samuel Gauder, à Vaugondry.

31. août. La raison de commerce **Aug. Meyland, fils**, à la Raisse rière Concise (F. o. s. du c. du 30 janvier 1883, n<sup>o</sup> 10, pag. 69) a cessé d'exister ensuite de décès du titulaire.

31. août. La raison de commerce **Veuve Roulet-Thibaud**, à Concise (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n<sup>o</sup> 86, pag. 688), a cessé d'exister ensuite du décès de la titulaire.

*Bureau de Lausanne.*

1<sup>er</sup> septembre. Le chef de la maison **Chr. Zweigart**, à Lausanne, est Christian Zweigart, de Schlierbach (Wurtemberg), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Boulangerie, 10, Rue du Pré.

1<sup>er</sup> septembre. La raison sociale **Picard & C<sup>ie</sup>**, à Lausanne, nouveautés et confections (F. o. s. du c. du 14 août 1897), est radiée ensuite de dissolution de cette société.

1<sup>er</sup> septembre. Camille Picard, de Belmont-sur-Lausanne, et Lazare-Lucien Lévy, de Paris, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Picard & C<sup>ie</sup>** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence ce jour, 1<sup>er</sup> septembre courant. Genre de commerce: Tissus et confections pour dames. Magasin: 27, Rue de Bourg. La nouvelle maison «Picard & C<sup>ie</sup>», reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne société Picard & C<sup>ie</sup> qui vient d'être radiée.

*Bureau de Vevey.*

1<sup>er</sup> septembre. Le chef de la maison **Ch. Bollmann** à Montreux, est Auguste-Charles, feu Charles Bollmann, de Lubeck, ville libre, Allemagne, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel-pension Vautier aux Planches, à Montreux.

1<sup>er</sup> septembre. La raison **L<sup>se</sup> Mury-Vautier** à Montreux (F. o. s. du c. du 8 mai 1891, n<sup>o</sup> 108, page 442), a cessé d'exister ensuite de remise du commerce.

2 septembre. La raison **C. Hiermeier Cave populaire**, à Vevey (F. o. s. du c. du 13 avril 1897, n<sup>o</sup> 106, page 435), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.

2 septembre. Le chef de la maison **V<sup>ve</sup> C. Heirmeier Cave populaire**, à Vevey, est Anna Marie, fille de Christian Kunkler, veuve de Conrad, Antoine Heirmeier, de Munich, domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Cave populaire, épicerie, mercerie, lingerie, tabacs et cigares. Magasin: Rue des Deux Marchés n<sup>o</sup> 3, à Vevey.

**Genf — Genève — Ginevra**

1898. 1<sup>er</sup> septembre. La raison **H. Bouscarle**, commerce d'huiles d'olives en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1898, n<sup>o</sup> 85, page 349), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La prokura conférée à Ant.-El. Bouscarle cesse en conséquence d'exercer ses effets.

1<sup>er</sup> septembre. La raison **Alfred Billiet**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1883, n<sup>o</sup> 24, page 179), est radiée ensuite de l'association ci-après mentionnée.

Les suivants: Jean-Alfred Rilliet, de Genève, y domicilié, et Charles-Ferdinand Noirfalise, d'origine belge, domicilié à Genève (jusqu'ici fondé de prokura de la maison radiée), ont fondé à Genève, sous la raison sociale **Alfred Rilliet & C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1898 et a repris l'actif et passif de la maison sus-radiée. Genre d'affaires: Combustibles en tous genres. Bureaux et locaux: 1, Place de Montbrillant.

1<sup>er</sup> septembre. Aux termes de procès-verbal dont un extrait a été déposé le 13 août 1898 dans les minutes de M<sup>e</sup> Emile Rivoire, notaire, à Genève, l'assemblée générale de la **Société collective de la Fruitière de Jussy-l'Eglise**, association établie à Jussy-l'Eglise (F. o. s. du c. du 16 avril 1884, n<sup>o</sup> 30, page 271), réunie le 21 juin 1898, a apporté quelques modifications à ses statuts. L'association sera dorénavant administrée par un comité de trois membres et deux suppléants, nommés par l'assemblée générale pour une période de 4 ans et indéfiniment rééligibles. Les autres modifications aux statuts ne sont pas soumises à la publicité. Les membres actuels du comité sont: Marc Micheli, président; Henri Faesch, secrétaire; Pierre Danel; P. L. Pittard et Georges Chalut, ces deux derniers comme suppléants; tous domiciliés à Jussy.

2 septembre. Le chef de la maison **J<sup>b</sup> Mercier**, à Carouge, commencée en juillet 1897, est Joseph Mercier, de Genève, domicilié à Carouge. Genre d'affaires: Entreprise de bâtiment. Bureau: 44, Rue Ancienne.

### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effective Zirkulation Circulation eff <sup>ve</sup>	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ugedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügh. Barschaft Encaisse dispon.
<b>1897</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	185,795	99,975	85,820	20,209
Maxima . . . . .	211,590	107,129	107,818	28,272
Minima . . . . .	172,877	94,863	75,690	14,818
<b>1898</b>				
1. Semester - 1 <sup>er</sup> semestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	189,944	103,058	86,866	21,402
Maxima . . . . .	204,180	105,310	99,422	25,813
Minima . . . . .	183,169	99,948	87,044	18,164
3. Quartal - 3 <sup>e</sup> trimestre.				
2. Juli - 2 juillet . . . . .	196,604	103,885	92,719	21,704
9. Juli - 9 juillet . . . . .	194,125	104,360	89,765	22,486
16. Juli - 16 juillet . . . . .	190,166	104,744	85,422	23,586
23. Juli - 23 juillet . . . . .	188,001	105,329	82,672	24,164
30. Juli - 30 juillet . . . . .	190,853	104,560	86,298	23,654
6. August - 6 août . . . . .	183,901	105,492	85,409	24,112
13. August - 13 août . . . . .	188,114	105,164	83,250	24,081
20. August - 20 août . . . . .	186,715	105,420	81,295	24,384
27. August - 27 août . . . . .	185,603	104,774	80,829	24,579
3. September - 3 septembre	189,899	104,462	85,437	23,505





## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### L'industrie horlogère suisse en 1897.

Le bureau de la statistique commerciale du Département fédéral des douanes vient de publier son rapport annuel sur l'année 1897. Nous donnons ci-après, en traduction, française les passages concernant l'horlogerie.

L'essor remarquable de l'industrie horlogère a continué une marche progressive. L'exportation (non compris les outils d'horlogerie) s'est élevée de 97,7 millions de francs à 101,5 millions, malgré la baisse générale des prix, surtout en ce qui concerne les positions principales (n° 230—232). Les montres d'or et d'argent, y compris les chronographes, présentent à elles seules une augmentation de près de deux millions de francs.

Le tableau ci-dessous montre de quelle manière se décompose l'exportation:

	1893	1894	1895	1896	1897
Montres d'or et chronographes . . . . .	33,085,417	32,180,255	33,331,608	36,123,708	37,784,526
Montres d'argent . . . . .	31,174,356	32,632,695	33,613,159	37,938,989	38,155,887
Montres de nickel . . . . .	13,660,642	13,964,055	14,908,958	16,789,301	16,575,611
Mouvements finis . . . . .	2,219,431	2,702,245	2,126,976	2,318,879	2,213,133
Pièces détachées et pierres	4,316,461	8,156,471	3,747,429	4,576,006	6,790,224
<b>Total</b>	<b>87,486,807</b>	<b>88,584,921</b>	<b>87,759,180</b>	<b>97,745,782</b>	<b>101,519,831</b>

Par ce chiffre de 101,5 millions, l'année 1897 a dépassé celui de l'exportation de 1891 et s'est rapprochée de celui de 1890 (fr. 101,8 millions). Parmi les boîtes de montres, celles de nickel principalement et celles d'argent ont trouvé un plus grand écoulement. Tandis que l'exportation des mouvements de montres finis a reculé, celle des pièces détachées, ébauchées et finies, a légèrement augmenté. Les prix, à peu d'exception, ont continué à fléchir; ainsi la valeur moyenne d'exportation de montres d'or est descendue de fr. 54.19 à fr. 53.50 la pièce et même celle de boîtes d'or de fr. 47.54 à fr. 33.13. Cette baisse provient de ce que des petites boîtes d'or pour montres de dames du poids de 6 grammes et même au dessous, dont la valeur par pièce n'était que de fr. 15 et même moins, ont été exportées principalement en France, en Belgique et en Russie. Le prix des montres d'argent, en conséquence de la dépréciation continue de ce métal, a essuyé une baisse encore plus forte que celui des montres d'or (fr. 12.78 contre fr. 13.24 en 1896).

L'exportation pour l'Asie orientale des montres d'or, d'argent et de nickel, qui avait subi une hausse remarquable pendant les années 1895 et 1896, a diminué d'une manière assez sensible en 1897, ainsi que le démontre le tableau ci-dessous:

	1895		1896		1897	
	Pièces	Fr.	Pièces	Fr.	Pièces	Fr.
N° 230:	69,162	= 624,635	116,448	= 1,082,650	89,246	= 801,186
N° 231:	139,412	= 2,040,319	256,838	= 3,850,837	246,598	= 3,649,006
N° 232:	3,632	= 373,638	9,929	= 1,024,269	9,132	= 931,625

Par contre il a été expédié une quantité notablement plus grande de montres d'or, d'argent et de nickel pour l'Angleterre, l'Allemagne, l'Autriche-Hongrie, la France et l'Italie (lire également de plus grandes acquisitions que l'année précédente; de même aussi les Etats-Unis d'Amérique (excepté pour les montres de nickel qui accusent un recul). Il est cependant certain que la prescription du tarif Dingley, par laquelle le dédouanement doit être fait d'après le nombre des pierres contenues dans le mouvement, a porté un préjudice sensible aux maisons suisses qui livraient des montres à bon marché pour l'Amérique.

Bien que, par suite de la baisse persistante des prix, la valeur totale d'exportation des montres pour la Russie présente un recul de fr. 600,000 sur l'année précédente, cette exportation conserve cependant toujours, ainsi que le démontre le tableau suivant, une grande importance:

	1894	1895	1896	1897
Montres d'or . . . . .	4,003,298	4,421,112	4,907,305	4,139,467
Montres d'argent . . . . .	4,177,814	4,469,618	4,668,430	3,475,109
Montres de nickel . . . . .	1,046,767	1,258,023	1,363,070	868,631
Parties détachées . . . . .	72,675	89,246	186,733	1,972,857
<b>Total</b>	<b>9,300,554</b>	<b>10,237,999</b>	<b>11,061,196</b>	<b>10,455,564</b>

Le très fort recul que présente l'exportation de montres finies pour la Russie pendant l'année 1897 est, pour la plus grande partie, compensé par la notable augmentation de l'exportation des mouvements finis, des boîtes finies et des autres pièces détachées.

Encore cette dernière année les Etats-Unis ont fourni une notablement plus grande quantité de boîtes de nickel et d'autres métaux non précieux (64,620 pièces contre 41,900 en 1896). La cause du renversement des rapports de la vente des boîtes de nickel qui s'est produit entre la Suisse et les Etats-Unis, doit être attribuée aux droits très élevés de ce dernier pays. Surprenante est l'augmentation de l'importation des boîtes d'argent de France (3,305 pièces contre 263 en 1896).

L'exportation des pièces à musique est tombée de fr. 3,083,000 à fr. 2,756,000. Cette diminution se répartit sur l'Allemagne, l'Angleterre et surtout sur les Etats-Unis d'Amérique.

Les pierres précieuses ont été importées et exportées en plus grande quantité d'où il résulte que la valeur totale de l'exportation a augmenté malgré la grande réduction de la valeur moyenne de l'article (fr. 360 par kg contre fr. 538 l'année précédente). Par contre le chiffre de l'importation a reculé.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne.  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Elektrizitätswerk Lonza.

### Emission von 1600 Aktien à Fr. 500.

Durch die in der Generalversammlung vom 1. September d. J. beschlossene Statutenänderung ist das Grundkapital des Elektrizitätswerkes Lonza auf Fr. 1,600,000 erhöht und der Nominalbetrag jeder Aktie auf Fr. 500 festgesetzt worden.

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, die neuen 1600 Aktien à Fr. 500 zu folgenden Bedingungen zu emittieren:

Die neuen Aktien sind vom 30. Juni 1899 an dividendenberechtigt.

Die Emission erfolgt al pari.

Die erste Einzahlung von 25 % erfolgt am 20. September d. J., die zweite von 50 % am 1. November d. J. und die dritte von 25 % am 15. Dezember d. J.

Gegen die erste Einzahlung werden auf den Namen lautende Interimscheine zugewiesen, die zweite Einzahlung wird darauf quittiert und bei der dritten Einzahlung werden die definitiven Titel gegen Rückgabe der Interimscheine ausgehändigt.

Den Inhabern der dormaligen Fr. 800,000 alten Aktien steht das Bezugsrecht auf die zur Emission gelangenden neuen Aktien im gleichen Nominalbetrage zu.

Behufs Geltendmachung dieses Bezugsrechtes werden die Inhaber der alten Aktien hiemit eingeladen, ihre Interimscheine bis zum 20. September d. J. in Gampel am Gesellschaftssitze, in Basel bei Herren Ehinger & Co., in Genf bei Herren D'Espine, Fatio & Co.

zur Abstempelung einzureichen und gleichzeitig die erste Einzahlung von Fr. 125 für jede neue Aktie zu leisten. Die nötigen Formulare können bei obgenannten Stellen in Empfang genommen werden.

Nach Ablauf der obigen Frist erlischt das Bezugsrecht und der Verwaltungsrat wird die neuen Aktien, auf welche dasselbe nicht ausgeübt worden ist, für Rechnung der Gesellschaft verwerten.

Gampel, den 5. September 1898.

(885\*)

Der Verwaltungsrat.

Wer sie kennt, weiss es, dass die

## Ächten Amerikaner Heizöfen und Kochherde



für Coke, Steinkohle oder Holz

weltens die sparsamsten, schönsten, praktischsten und besten sind für grössere Leistungen.

Wer sie nicht kennt, benütze die erste Gelegenheit, das Musterlager in Zofingen zu besuchen und sich zu überzeugen. Die neuesten Modelle für 1898 sind eingetroffen und ausgestellt.

Im neugebauten, ideal schönen Apollo-Theater in Lugano, in Foyer und Restaurant, wurden von mir letzten Winter 4 Garland-Oefen grössten Kalibers gestellt, die den Vorzug über alle Konkurrenten davortragen.

Illustrationen, Preislisten und jederlei Auskunft gratis und franko von

(700\*)

J. R. Ritter, Neuquartier, Zofingen.

## Metallwarenfabrik Zug in Zug.

### Einladung

zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf

Samstag, den 24. September 1898, mittags 12 Uhr,  
im Hotel Hirschen in Zug.

Traktanden:

- 1) Rechnungsablage für das Betriebsjahr 1897/98;
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren (Kontrollstelle);
- 3) Genehmigung der Rechnung und Entlastung des Verwaltungsrates;
- 4) Antrag des Verwaltungsrates über die Verteilung des Reingewinnes;
- 5) Wahl von drei Verwaltungsräten, zwei Rechnungsrevisoren und deren Supplementen.

Der Geschäftsbericht steht vom 12. September an auf dem Bureau der Gesellschaft in Zug zur Verfügung unserer Aktionäre, von welchem Tage an auch die Schlussrechnung und Bilanz zu ihrer Einsicht aufliegen.

Die Stimmkarten können ebendasselbst während den üblichen Geschäftsstunden bis und mit Donnerstag, den 22. September, gegen genügenden schriftlichen Aktienbesitzausweis mit Nummernverzeichnis, bezogen werden. Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 1. September 1898.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
Julius Weber.

(855\*)

## Schweiz. Gasglühlicht-Aktiengesellschaft

(System Dr. Auer von Welsbach).

Einladung zur dritten ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag, den 10. September 1898, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
im Hotel National, Zürich I.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
- 2) Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Statutenrevision.
- 4) Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 1. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Stimmkarten können vom 1. bis 9. September gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, sowie bei der Bank in Baden, Filiale Zürich, bezogen werden.

Die verehrl. Aktionäre werden darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss § 14 der Statuten zur rechtsgiltigen Beschlussfassung über Traktandum 3 mindestens drei Viertel des Aktienkapitals vertreten sein müssen.

Zürich, den 30. August 1898.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
J. Blumer-Egloff.

(856)

Compagnie d'installation pour l'éclairage et le chauffage par le gaz, à Bâle.

ACTIF			Bilan pour l'exercice 1897/98		PASSIF	
	fr.	ct.		fr.	ct.	
Par compte des brevets . . . . .	100,000	—	A compte de capital:			
» » titres . . . . .	800,000	—	a. actions privilégiées . . . . .	fr. 100,000.—		
» » de caisse . . . . .	32,305	20	b. » ordinaires . . . . .	» 250,000.—		
» » marchandises . . . . .	80,000	—	c. » de jouissance fr. 1,350,000.—			
» » des effets à recevoir . . . . .	75,300	—	pro memoria . . . . .	» — —	350,000 —	
» » » débiteurs . . . . .	203,043	60	A compte de dividende . . . . .		3,500 —	
			» » de réserve . . . . .		100,000 —	
			» » spécial de réserve . . . . .		76,896 30	
			» » de ducroire . . . . .		150,000 —	
			» » des acceptations . . . . .		22,040 —	
			» » des créiteurs . . . . .		485,066 17	
			» » allocation . . . . .		3,200 —	
			» » de profits et pertes . . . . .		99,946 33	
	1,290,648	80		1,290,648	80	

DOIT			Compte de profits et pertes		AVOIR	
	fr.	ct.		fr.	ct.	
A compte allocation . . . . .	8,100	—	Par solde . . . . .	57,919	—	
» » de frais généraux . . . . .	46,574	—	» compte d'intérêts . . . . .	11,324	84	
» » » loyer . . . . .	6,800	—	» profits sur marchandises . . . . .	184,696	27	
» » » contribution . . . . .	350	—	» profits sur titres . . . . .	149,830	22	
» » » salaire . . . . .	13,500	—				
» » » commission . . . . .	28,500	—				
» » » réserve . . . . .	50,000	—				
» » » ducroire . . . . .	150,000	—				
» » » bilan . . . . .	99,946	33				
	403,770	33		403,770	33	

Bâle, le 30 juin 1898.

Approuvé par l'assemblée générale ordinaire, qui a fixé le dividende à

10 % pour les actions privilégiées et ordinaires et 2 % » » » de jouissance.

Certifié pour la conformité avec les livres.

Le commissaire de révision: (sig.) **E. Girard-Thellung.**

Certifié par le notaire:

(sig.) **Dr. Emil Peter**, notaire.

DOIT			Répartition		AVOIR	
	fr.	ct.		fr.	ct.	
I. Dividende:			Bénéfice . . . . .	99,946	33	
6 % sur fr. 100,000.— . . . . .	fr. 6,000.—					
5 % » » 250,000.— . . . . .	» 12,500.—					
	18,500	—				
II. Fonds d'amortissement des actions de jouissance:						
5 % sur fr. 81,446.30 . . . . .	4,072	33				
Tantième:						
aux administrateurs et au commissaire						
sur fr. 77,374.—						
÷ solde » 57,919.—						
	fr. 19,455.—	10 % . . . . .				
	1,945	50				
II. Dividende:						
2 % sur fr. 100,000.— . . . . .	fr. 2,000.—					
3 % » » 250,000.— . . . . .	» 7,500.—					
	9,500	—				
III. Dividende:						
2 % sur fr. 100,000.— . . . . .	fr. 2,000.—					
2 % » » 250,000.— . . . . .	» 5,000.—					
2 % » » 1,350,000.— . . . . .	» 27,000.—					
	34,000	—				
Solde à nouveau . . . . .	31,928	50				
	99,946	33		99,946	33	

Bâle, le 30 juin 1898.

(861/863)

II. ordentliche Generalversammlung der Aktiengesellschaft „Magazine zu den Vier Jahreszeiten“

(vormals A. Eppens Sohn)

in Basel

Dienstag, den 13. September 1898, vormittags 11 Uhr,

im Geschäftlokal, Eisengasse 28, I. Stock.

Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates.
- 2) Entgegennahme des Berichtes des Rechnungsrevisors.
- 3) Beschlussfassung über Genehmigung der vorgeschlagenen Jahresrechnung und Gewinnverteilung und diesbezügliche Décharge an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl des Rechnungsrevisors und des Suppleanten für das Geschäftsjahr 1898/99.
- 5) Unvorhergesehenes.

Der Verwaltungsrat

der Magazine zu den Vier Jahreszeiten.

(866)

Eidgenössische Bank (A.-G.)

Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genf.

Wir nehmen Gelder entgegen auf

3 3/4 % Obligationen al pari

auf drei Jahre fest, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000 gegen bar oder im Umtausch mit kündbaren 3 1/2 % Obligationen unserer Bank. (M 8903 Z)

Ferner geben wir aus

Kassaobligationen

(770\*)

bis auf 1 Jahr fest à 3 1/2 %.

Anmeldungen an allen unsern Kassen.

Zürich, Juli 1898.

Das Direktorium.

Londoner Phönix

Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1797.

Vom hohen Bundesrat konzessioniert. (15\*)

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1896 Fr. 25,387,754. 85.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 115 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1896 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,454,758.30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

500 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch Leuchtgas-Explosion und durch Blitzschlag ohne Feuersbrunst den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist ohne Zuschlags-Prämie in der Versicherung inbegriffen. (Q 9676 X)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn Alf. Bourquin, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, zu richten.

Stempel

aus Kautschuk und Metall  
M. MEMMEL SOHN, BASEL

Katalog franko an jedermann  
Bronzene Medaille für Kautschuk-Stempel  
(842\*) und -Typen  
Schweizer. Landes-Ausstellung Genf 1898  
Patent □ Nr. 1227 für Stempel-Typenhalter